

北海道知事 様

2011年 月 日

特定非営利活動法人北方アジア文化交流センターしゃがあ  
理 事 西村 幹也 印  
電話番号 0135-42-2252

## 事 業 報 告 書 等 提 出 書

次に掲げる前事業年度(2010年9月1日から2011年8月31日まで)の事業報告書等について  
特定非営利活動促進法第29条第1項の規定により、提出します。

### 記

- 1 前事業年度の事業報告書
- 2 前事業年度の財産目録
- 3 前事業年度の貸借対照表
- 4 前事業年度の収支計算書
- 5 前事業年度の役員名簿
- 6 前事業年度の社員のうち10人以上の者の氏名(法人にあつては、その名称および代表者の氏名)及び住所又は居所を記載した書面

## 2011年度事業報告書

2010年9月1日から2011年8月31日まで

特定非営利活動法人北方アジア文化交流センターしゃがぁ

### 1 事業の成果

「遊牧の民の調べコンサート」では新しい馬頭琴演奏者を迎えての開催となったが、予想以上に多くの人々から高い評価をいただき、60日間の滞在中に60回も開催することが出来た。馬頭琴の演奏に加えて、讃歌や物語の弾き語りなど、モンゴル文化の真髄とも言える口承文芸の世界を多くの人々に伝えることが出来たのは大きな収穫だと考えられる。コンサートと平行して数カ所で行った写真展も多くの人の興味を引くことに成功しており、今後もコンサートと写真展をセットにした企画を広く展開していくのがNPO活動の告知にも有効であろう。

しかし、コンサート中に告知してまわったスタディツアーは、告知時の手応えとは裏腹に、非常に厳しい運営となった。長く続いている経済不況に加えて、3月の震災とその後の原発事故などの影響が大きく影響したと考えられるが、もっと早い時期にツアー代金を決め、告知するなどの努力が必要だったと反省する。しかし、コンサートツアー時に寄せられたスタディツアーへの強い関心は確かなモノであったことから、コンサートとスタディツアーをより協力をリンクさせて行くことが大切であろう。

2011年度は博物館建設作業に大きな進展があった。2010年末には建物建築は終わり、外装、内装を残すのみとなった。さらに2011年春からは、法人事務所となるプレハブ移設や整理などが進んだ。開館時期はまだはっきりと断定するには至らないが、大きな進展があったことは間違いがない。博物館建設にあたり、岡田宮脇研究所との提携がなり、博物館内(もしくは別棟にて)に「岡田宮脇記念図書館」(仮名)の併設が決まり、開館となれば、日本屈指の北方アジア関連歴史図書館が完成することとなる。将来のNPO事業に、図書館業務が加わるだろう事が予想され、活動の幅が広がっていくことは間違いない。

NPO事業全体として、コンサートとスタディツアーの両輪をリンクさせながら回すことは必須であり、それぞれの問題点を明確化し、一つ一つ解決していくことが求められている。

### 2 事業の実施に関する事項

定款の事業名	事業内容	実施月日	実施場所	従事者の人数	受益対象者の範囲及び人数	支出額(千円)
情報発信事業	会報「モンゴル情報誌しゃがぁ」vol.48発行	10年11/1	全国各地	2人	会員向け及び希望者約200名	85
情報発信事業	会報「あるがり」vol.03発行	11年5/1	全国各地	2人	会員向け及び希望者約200名	10
情報発信事業	Webサイト「モンゴル情報局しゃがぁ」にて写真掲載	随時	Internet上	2人	不特定多数	0
旅行企画事業	スタディツアー「イヌワシ祭ツアー」	10年9/16 -10年9/22	モンゴル国	1人	7人及び地域住民約20人	140
旅行企画事業	スタディツアー「タイガ春ステイ」	10年4/30 -10年5/7	モンゴル国	1人	8人参加者の他、地域住民約15人	100
旅行企画事業	スタディツアー「ワイルドキャラバン」	10年8/12-27	モンゴル国	5人	7人参加者の他、地域住民約30人	600
演奏・講演・展示事業	「草原のデザイン モンゴルの切り絵と紋様」(企画展)	10年11/1 -12/15	北方民族博物館	2人	会場入場者数1200人	40
演奏・講演・展示事業	「くらしの中のモンゴル紋様」(講演)	10年11/20	北方民族博物館	2人	会場入場者数120人	30
演奏・講演・展示事業	「遊牧民の知恵と魅力」(講演)	10年12/9	東京外国語大学	2人	会場入場者数1200人	30
演奏・講演・展示事業	「遊牧民の精神世界 文化人類学的アプローチから」(講演)	10年12/10	東京外国語大学	2人	会場入場者数150人	30
演奏・講演・展示事業	「遊牧の民の調べコンサート」	10年1/23-3/7	全国各地	4人	聴衆・観客約2200人	1800



# 決算報告書

## 第 4 期

自 平成22年 9月 1日

至 平成23年 8月31日

NPO法人北方アジア文化交流センターしゃがあ

虻田郡京極町字川西304番地 4

# 特定非営利活動に係る事業会計収支計算書

NPO法人北方アジア文化交流センターしゃがぁ

(単位：円)

自 平成22年 9月 1日 至 平成23年 8月31日

## 《経常収支の部》

[経常収支の部]

### 【経常収入】

事業 収入

演奏・講演・展示事業	1,783,600
旅行企画事業	1,401,490
助成金収入	800,000
賛助会員会費収入	200,670
寄付金収入	
NPOしゃがぁ	1,201,500
馬頭琴基金	7,000
受取利息収入	171

経常収入 計

5,394,431

### 【事業費】

事業 支出

演奏・講演・展示事業	1,929,395
調査・研究事業	115,233
情報発信事業	95,585
体験施設事業	555,684
旅行企画事業	838,571
旅費交通費（事業）	175,362
給料 手当（事業）	1,400,000
消耗品（事業）	85,204

当期事業費 計

5,195,034

合 計

5,195,034

事業費 計

5,195,034

### 【管理費】

通信費	68,825
水道光熱費	48,757
旅費交通費	25,009
事務用消耗品費	19,888
新聞図書費	13,991
修繕費	8,410
租税 公課	71,000

管理費 計

255,880

経常収支差額

△56,483

[その他資金収支の部]

### 【その他資金収入】

その他資金収入 計

0

### 【その他資金支出】

その他資金支出 計

0

当期収支差額

△56,483

前期繰越収支差額

△912,614

次期繰越収支差額

△969,097

# 特定非営利活動に係る事業会計収支計算書

NPO法人北方アジア文化交流センターしゃがぁ

(単位：円)

自 平成22年 9月 1日 至 平成23年 8月31日

## 《正味財産増減の部》

### 【正味財産増加の部】

正味財産増加の部 計 0

### 【正味財産減少の部】

当期収支差額 56,483

正味財産減少の部 計 56,483

当期正味財産増加額  $\Delta$ 56,483

前期繰越正味財産額  $\Delta$ 1,158,365

当期正味財産合計  $\Delta$ 1,214,848

# 特定非営利活動に係る事業会計財産目録

(単位：円)

NPO法人北方アジア文化交流センターしゃがぁ

平成23年 8月31日 現在

## 《資産の部》

### 【流動資産】

(現金・預金)

現金

32,852

当座預金

郵便振替 1

338,650

郵便募金口座

18,000

普通預金

ゆうちょ銀行

684,170

三菱東京UFJ銀行

88,089

北海道労働金庫

1,008

ゆうちょ岡田

53,030

現金・預金 計

1,215,799

流動資産合計

1,215,799

資産の部 合計

1,215,799

## 《負債の部》

### 【流動負債】

前受金

前受寄付金(馬頭琴)

83,000

短期借入金

西村幹也

2,344,647

流動負債 計

2,427,647

負債の部 合計

2,427,647

正味財産

△1,211,848

その他の事業該当なし

# 特定非営利活動に係る事業会計貸借対照表

NPO法人北方アジア文化交流センターしゃがぁ

(単位：円)

平成23年 8月31日 現在

資 産 の 部		負 債 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
<b>【流動資産】</b>		<b>【流動負債】</b>	
(現金・預金)		前 受 金	83,000
現 金	32,852	短期借入金	2,344,647
当座 預金	356,650	流動負債 計	2,427,647
普通 預金	826,297	<b>負債の部合計</b>	<b>2,427,647</b>
現金・預金 計	1,215,799	<b>正味財産の部</b>	
流動資産合計	1,215,799	<b>【基金1】</b>	
		基 金 1	3,000
		基金1 計	3,000
		<b>【正味財産】</b>	
		正味 財産	△1,214,848
		(うち当期正味財産増加額)	△56,483
		正味財産 計	△1,214,848
		<b>正味財産の部合計</b>	<b>△1,211,848</b>
<b>資産の部合計</b>	<b>1,215,799</b>	<b>負債・正味財産の部合計</b>	<b>1,215,799</b>

その他の事業該当なし



# その他の事業会計損益計算書

NPO法人北方アジア文化交流センターしゃがぁ

(単位：円)

自 平成22年 9月 1日 至 平成23年 8月31日

## 《経常収支の部》

[経常収支の部]

### 【経常収入】

事業 収入

演奏・講演・展示事業 1,783,600

旅行企画事業 1,401,490

助成金収入 800,000

賛助会員会費収入 200,670

寄付金収入

NPOしゃがぁ 1,201,500

馬頭琴基金 7,000

受取利息収入 171

経常収入 計

5,394,431

### 【事業費】

事業 支出

演奏・講演・展示事業 1,929,395

調査・研究事業 115,233

情報発信事業 95,585

体験施設事業 555,684

旅行企画事業 838,571

旅費交通費（事業） 175,362

給料 手当（事業） 1,400,000

消耗品（事業） 85,204

当期事業費 計

5,195,034

合 計

5,195,034

事業費 計

5,195,034

### 【管理費】

通 信 費 68,825

水道光熱費 48,757

旅費交通費 25,009

事務用消耗品費 19,888

新聞図書費 13,991

修 繕 費 8,410

租税 公課 71,000

管理費 計

255,880

経常収支差額

△56,483

当期正味財産増加額

△56,483

前期繰越正味財産額

△1,158,365

当期正味財産合計

△1,214,848

その他の事業該当なし